



WORKSHOP ON  
MULTICULTURALISM IN KOREA  
AND ASEAN'S CONTRIBUTION

한국 다문화사회의 진전과 아세안의 기여



ASEAN-KOREA CENTRE

# WORKSHOP ON MULTICULTURALISM IN KOREA AND ASEAN'S CONTRIBUTION

한국 다문화사회의 진전과 아세안의 기여

## 초청의 말씀

한국 다문화사회의 현황 및 발전 방향을 논의하고  
다양한 시각을 청취하기 위해 국내외 아세안 전문가를 초빙하여  
아래와 같이 워크숍을 개최하고자 합니다.  
부디 참석하시어 자리를 빛내 주시기 바랍니다.

**일시** 2013년 5월 16일(목), 9:00 - 18:00  
**장소** 롯데호텔서울 2층 에메랄드룸 (소공동)  
**후원** 여성가족부, 서울신문사  
**공식 언어** 영어·한국어 (동시통역)

한-아세안센터 사무총장  
정 해 문

참석여부를 5월 8일(수)까지 아래의 연락처로 알려주시기 바랍니다.

TEL 02.2287.1136,1138 E-MAIL invitation@aseankorea.org FAX 02.2287.1160

## INVITATION

You are cordially invited to attend the  
*Workshop on Multiculturalism in Korea and ASEAN's Contribution.*  
The workshop aims to explore current issues of multiculturalism  
in Korea and its desirable future direction, with a focus on  
ASEAN's prominent role, by drawing diverse perspectives  
from both Korean and ASEAN experts.

**DATE** Thursday, 16 May 2013, 9:00-18:00  
**VENUE** Emerald Room (2nd floor), Lotte Hotel Seoul (Sogong-dong)  
**SPONSORS** Ministry of Gender Equality & Family of  
the Republic of Korea, The Seoul Shinmun  
**LANGUAGE** English, Korean  
(simultaneous interpretation)

## Hae Moon CHUNG

SECRETARY GENERAL  
ASEAN-KOREA CENTRE

Please RSVP by calling or emailing no later than Wednesday, 8 May 2013

TEL 02.2287.1136,1138 E-MAIL invitation@aseankorea.org FAX 02.2287.1160

# WORKSHOP PROGRAMME



시간	세부 프로그램
9:00-9:30	등록
9:30-10:00	<b>오프닝</b> 개회사 한-아세안센터 사무총장 축사 여성가족부 차관·주한베트남대사·서울신문사 대표이사
10:10-11:50	<b>제1세션</b> 한국 다문화사회 무엇이 문제인가? 사회자   오명석 (서울대학교 인류학과)
	<b>발표</b> 다문화사회로 이동하는 한국: 이슈와 쟁점 김현미 (연세대학교 문화인류학과)
	<b>토론</b> 신지원 (IOM 이민정책연구원)
	<b>발표</b> 아세안 국민의 한국 이주와 정착과정의 특성과 문제점 오윤아 (대외경제정책연구원)
	<b>토론</b> 최서리 (IOM 이민정책연구원)
12:00-13:20	오찬

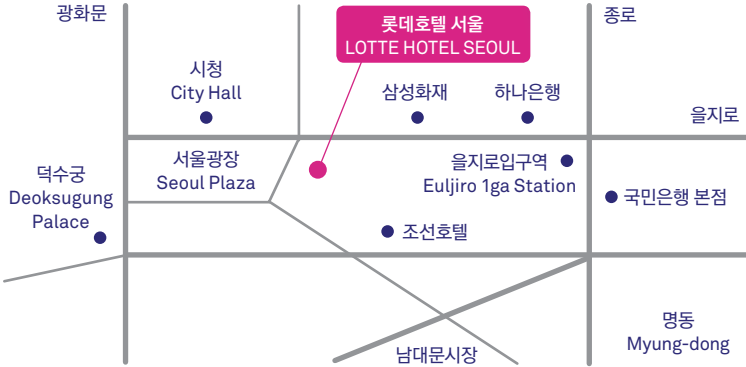
시간	세부 프로그램
13:20-16:00	<b>제2세션</b> 아세안의 이주와 한국 다문화사회에 대한 함의 사회자   윤진표 (성신여자대학교 정치외교학과)
	<b>발표</b> 베트남 신부의 한국 생활: 문화적 관점 응웬 티 훙 쏘안 (호찌민시국립대학교 사회학과)
	<b>토론</b> 유티미하 (재한베트남교민회) 최호림 (서강대학교 동아연구소)
	<b>발표</b> 젠더와 권리의 관점에서 보는 결혼이주: 필리핀 신부의 사례 진 프랑코 (필리핀국립대학교 정치학과)
	<b>토론</b> 김난시 (인천아이다마을-아시아 이주여성 다문화 공동체) 김민정 (강원대학교 문화인류학과)
	<b>발표</b> 인도네시아의 한국행 이주와 다문화주의에 대한 함의 뜨리 누꺼 뿌지아스뚜띠 (인도네시아과학원 정치연구소)
	<b>토론</b> 프레디 물리 (한국 거주 인도네시아 이주민) 전제성 (전북대학교 정치외교학과)

16:00-16:20	커피 브레이크
16:20-18:00	<b>제3세션</b> 다문화정책의 방향과 한-아세안센터의 역할 사회자   정해문 (한-아세안센터)
	<b>발표</b> 한국의 '다문화' 정책, 몇 가지 쟁점 오경석 (경기도외국인인권지원센터)
	<b>발표</b> 다문화사회의 전개와 한-아세안센터의 역할 홍석준 (한국동남아연구소)
	<b>토론 및 제언</b> 김준식 (아시아프렌즈) 김이선 (한국여성정책연구원) 강선혜 (여성가족부 다문화가족정책과)
18:00-18:10	맺음말

TIME	DETAILS
9:00-9:30	<b>REGISTRATION</b>  <b>OPENING SESSION</b>  OPENING REMARKS Secretary General of the ASEAN-Korea Centre
9:30-10:00	CONGRATULATORY REMARKS Vice Minister of Gender Equality & Family Ambassador of the Socialist Republic of Vietnam to the Republic of Korea President & Publisher of The Seoul Shinmun
10:10-11:50	<b>SESSION I. What are the Main Issues of the Korean Multicultural Society?</b>  MODERATOR OH Myung Seok Anthropology, Seoul National University  PRESENTATION <b>South Korea's Transition to a Multicultural Society: Issues and Challenges</b> KIM Hyun Mee Cultural Anthropology, Yonsei University  DISCUSSION SHIN Julia Jiwon IOM Migration Research & Training Centre  PRESENTATION <b>International Migration from ASEAN Countries to Korea: Patterns of Migration and Adaptation</b> OH Yoon Ah Korea Institute for International Economic Policy  DISCUSSION CHOI Seori IOM Migration Research & Training Centre
12:00-13:20	LUNCHEON
13:20-16:00	<b>SESSION II. ASEAN Migration and Its Implications on Multiculturalism in Korea (ASEAN's Voice: Special Session)</b>  MODERATOR YOON Jin Pyo Political Science, Sungshin Women's University  PRESENTATION <b>The Life of Vietnamese Brides in Korea – Analyzation from Cultural Perspectives</b> NGUYEN Thi Hong Xoan Sociology, Vietnam National University in Ho Chi Minh City  DISCUSSION LUU Thi My Ha Vietnamese Immigrants Association in Korea CHOI Horim Institute for East Asian Studies, Sogang University

TIME	DETAILS
(CONTINUED)	PRESENTATION <b>A Gender and Rights-Based Approach to Marriage Migration: the Case of Filipino Brides of Korean Men</b> Jean Encinas FRANCO Political Science, University of the Philippines  DISCUSSION KIM Nancy de Vera Asian Women's Community KIM Minjung Cultural Anthropology, Kangwon National University
	PRESENTATION <b>Indonesian Migration to Korea and Its Implication for Multiculturalism in Korea</b> Tri Nuke Pudjiastuti Research Center for Politics, Indonesian Institute of Sciences  DISCUSSION Freddy MULY Indonesian Immigrant in Korea JEON Je Seong Political Science, Chonbuk National University
16:00-16:20	COFFEE BREAK
16:20-18:00	<b>SESSION III. Direction for Korean Multicultural Policy and Role of ASEAN-Korea Centre</b>  MODERATOR CHUNG Hae Moon ASEAN-Korea Centre  PRESENTATION <b>'Multicultural' Policy in Korea : A Critical Review</b> OH Kyung Seok Gyeonggi Institute of Research and Policy Development to Migrants' Human Rights  PRESENTATION <b>The Development of Multicultural Society and the Role of ASEAN-Korea Centre for Multiculturalism in Korea</b> HONG Seok Joon Korean Institute of Southeast Asian Studies (KISEAS)  DISCUSSION KIM Joon Sik Asian Friends KIM Yi Seon Korean Women's Development Institute KANG Sun-Hye Multicultural Family Policy Division, Ministry of Gender Equality & Family
18:00-18:10	WRAP-UP AND CLOSING REMARKS

## 오시는 길 DIRECTIONS



### 지하철로 오시는 경우 BY SUBWAY

- 1호선**                      시청역 6번 출구 도보로 5분
- 2호선**                      을지로 입구역 7번, 8번 출구
- Line NO.1**                Entrance No. 6 from City Hall Station, 5 minutes by foot
- Line NO.2**                Entrance No. 7&8 from Euljiro 1ga Station

### 버스로 오시는 경우 BY BUS

롯데백화점 앞 In front of LOTTE Department Store

- 지선(초록) Green        0014 0015 7017 7021
- 간선(파랑) Blue        103 143 151 152 163 262 500 701 702
- 광역(빨강) Red        9401 9701 9710 2100 2300

SUPPORTED BY



ORGANIZED BY



한-아세안센터는 한국과 ASEAN(동남아시아국가연합) 10개국 회원국 간 무역확대, 투자촉진, 문화·관광 교류를 활성화 함으로써 한국과 ASEAN간의 교류협력 확대를 목적으로 설립된 국제기구입니다.

The ASEAN-Korea Centre is an inter-governmental organization established to increase trade volume, accelerate investment flow, invigorate tourism, and enrich cultural exchanges between the 10 ASEAN Member States and the Republic of Korea.

- [blog.aseankorea.org](http://blog.aseankorea.org)
- [www.facebook.com/ASEANROKcentre](https://www.facebook.com/ASEANROKcentre)
- [www.twitter.com/ASEANROKcentre](https://www.twitter.com/ASEANROKcentre)
- [www.youtube.com/user/ASEANROKcentre](https://www.youtube.com/user/ASEANROKcentre)